

**00801**

**1962/10/27**

Подлежит возврату в 4 отдел 8 управления ГШ ВС  
в течение 6 суток с момента получения

Экз. № 2

СОВЕРШЕННО СЕК.  
(по заповеднику)  
СНЯТИЕ КОПИЙ ВОЗВРАТ

Тов. ЦК КПСС - т. Серову А.К.

# КОПИЯ ИСХОДЯЩЕЙ ШИФРТЕЛЕГРАММЫ № 20076

ТРОСТНИК -

ПОДЛЕЖИТ ВОЗВРАТУ  
в 4 отдел 8 управления ГШ ВС  
3211/се 1/х 1962

товарищу ПАВЛОВУ

На № 8/154

Категорически подтверждается, что применять ядерное  
оружие из ракет, ОКР, Луна и с самолетов без санкции из  
Москвы запрещается.

Получение подтвердить.

ДИРЕКТОР

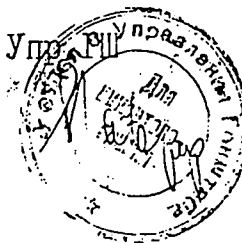
№ 76639

27 октября 1962 г.

16.30

отп. I экз.

Верно: Нач. смены 4 отд. 8 Упр. ГШ  
ПОЛКОВНИК



/ЛАВРЕНКО

отп. 29.10.62 г. 16.30  
Шербакова

**TRANSLATION FOLLOWS**

Copy No. 2  
To Cde. A.K. Serov – CC CPSU

TOP SECRET

Copy of Outgoing Ciphred Telegram No. 20076

TROSTNIK<sup>1</sup> —

To Comrade PAVLOV<sup>2</sup>

Re: No. 8/154

We categorically confirm that you are prohibited from using nuclear weapons from missiles, FKR [cruise missiles], “Luna” and aircraft without orders from Moscow. Confirm receipt.

DIRECTOR

No. 76639  
27 October 1962  
16:30

*[Source: Archive of the President of the Russian Federation, Special Declassification, April 2002. Translated by Svetlana Savranskaya, The National Security Archive.]*

---

<sup>1</sup> “Trostnik”, Russian for “reed”, was Soviet Defense Minister Marshal Rodion Y. Malinovsky’s code name in these cables.

<sup>2</sup> “Pavlov” was the code name in these cables for Gen. Issa A. Pliyev, commander of Soviet forces in Cuba.